



**MARQUE: PHILIPS**  
**REFERENCE: AC4080/10**  
**CODIC: 4169727**

**NOTICE**  
↓

# Always there to help you

Register your product and get support from  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



AC4080  
AC4081



---

User manual 3

---

Benutzerhandbuch 28

---

Mode d'emploi 56

---

Manuale utente 82

# PHILIPS

# Contenu

<b>1 Important</b>	<b>57</b>	<b>6 Remplacement des filtres</b>	<b>75</b>
Sécurité	57	Fonctionnement du verrouillage de protection de l'air sain	75
<b>2 Votre purificateur et humidificateur d'air</b>	<b>60</b>	Remplacer le filtre 2	75
<b>3 Guide de démarrage</b>	<b>61</b>	Remplacement du filtre d'humidification	76
Installation des filtres	61	<b>7 Réinitialisation du compteur de durée de vie des filtres</b>	<b>77</b>
Préparation de l'humidification	62	<b>8 Dépannage</b>	<b>78</b>
<b>4 Utilisation de l'appareil</b>	<b>64</b>	<b>9 Garantie et service</b>	<b>80</b>
Signification du voyant de qualité de l'air	64	Commande de pièces ou d'accessoires	80
Mise sous tension et hors tension de l'appareil	64	<b>10 Mentions légales</b>	<b>81</b>
Modification du mode de fonctionnement	65	Champs électromagnétiques (CEM)	81
Modification de la vitesse du ventilateur	67	Recyclage	81
Réglage du programmateur	68		
Réglage du taux d'humidité	69		
Réglage du verrouillage enfant	69		
Niveau d'eau	70		
<b>5 Nettoyage</b>	<b>71</b>		
Calendrier de nettoyage	71		
Nettoyage du corps de l'appareil	71		
Nettoyage du capteur de qualité de l'air	71		
Nettoyage du réservoir d'eau et du filtre d'humidification	72		
Nettoyage du préfiltre et détartrage du filtre d'humidification	73		

# 1 Important

---

## Sécurité

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

## Danger

- Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau, de détergent inflammable ou tout autre liquide dans l'appareil afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau, du détergent (inflammable) ou tout autre liquide afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- Ne pulvérisez pas de produits inflammables tels que de l'insecticide ou du parfum autour de l'appareil.
- L'eau du réservoir d'eau n'est pas potable. Ne buvez pas cette eau, ne la donnez pas à boire à des animaux et ne l'utilisez pas pour arroser des plantes. Lorsque vous videz le réservoir d'eau, versez l'eau dans l'évier.

## Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la base ou à l'arrière de l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez jamais l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être

réalisés par des enfants sans surveillance.

- Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air (par exemple, en plaçant des objets sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air).

## Attention

- Cet appareil ne remplace pas une ventilation correcte, l'utilisation régulière d'un aspirateur et l'utilisation d'une hotte ou d'un ventilateur dans la cuisine.
- Si la prise secteur utilisée pour alimenter l'appareil est en mauvais état, la fiche de l'appareil risque de surchauffer. Veillez à brancher l'appareil sur une prise secteur en bon état de marche.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Laissez au moins 20 cm d'espace libre derrière et sur les côtés de l'appareil et au moins 30 cm au-dessus de l'appareil.
- Ne placez rien sur l'appareil et ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil directement sous un climatiseur afin d'éviter que de la

condensation s'écoule sur l'appareil.

- Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que tous les filtres sont correctement assemblés.
- Utilisez exclusivement les filtres Philips d'origine spécialement destinés à cet appareil. N'utilisez pas d'autres filtres.
- Évitez de heurter l'appareil (l'entrée et la sortie d'air en particulier) avec des objets durs.
- Soulevez ou déplacez toujours l'appareil à l'aide des deux poignées situées sur les côtés de l'appareil.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans la sortie d'air ou l'entrée d'air afin d'éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide ou à proximité de résidus huileux, d'encens se consumant ou de fumées chimiques.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz, d'une installation de chauffage ou d'une cheminée.

- Débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé et avant de le remplir d'eau, de le nettoyer ou d'effectuer d'autres opérations d'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil dans une pièce soumise à des changements de température importants ; de la condensation pourrait se former à l'intérieur.
- Pour éviter les interférences, placez l'appareil à une distance minimale de 2 mètres des appareils électriques qui utilisent des ondes radio (téléviseurs, radios, horloges radiosynchronisées, etc.,).
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps, des bactéries peuvent se former sur les filtres. Vérifiez les filtres après une longue période de non-utilisation. Si les filtres sont très sales, remplacez-les (voir le chapitre « Remplacement des filtres »).
- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides ou soumis à des températures ambiantes élevées (salle de bain, toilettes, cuisine, etc.,).
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone (CO) ni le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents impliquant des processus de combustion et des produits chimiques dangereux.
- Nettoyez le réservoir d'eau tous les jours pour le garder propre.
- Remplissez uniquement le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet. N'utilisez pas de l'eau des nappes phréatiques, ni de l'eau chaude.
- Ne mettez aucune autre substance hormis de l'eau dans le réservoir d'eau. Ne mettez pas de parfum dans le réservoir d'eau.
- Si vous n'utilisez pas la fonction d'humidification pendant une longue période, nettoyez le réservoir d'eau et le plateau du filtre d'humidification. Séchez le filtre d'humidification.
- Si vous avez besoin de déplacer l'appareil, commencez par le débrancher. Videz ensuite le réservoir d'eau. Soulevez l'appareil horizontalement à l'aide des deux poignées situées sur les côtés de l'appareil.

## 2 Votre purificateur et humidificateur d'air

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips !

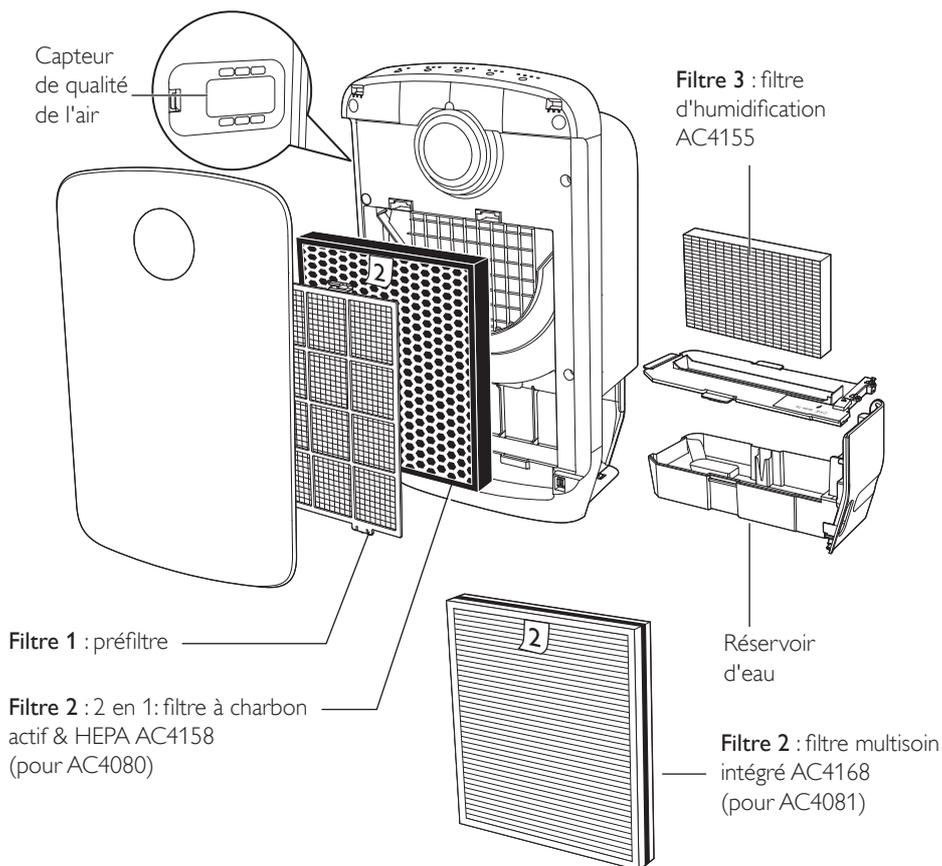
Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Les technologies Philips VitaShield IPS et NanoCloud vous assurent un air pur en permanence.

La technologie VitaShield IPS élimine efficacement les agents polluants (particules

ultrafines, allergènes, bactéries et virus) de  $>0,02$  micron, y compris les bactéries et virus\*. Grâce à un filtre humidificateur spécial, la technologie NanoCloud ajoute des molécules d'eau à l'air sec et diffuse un air pur humide sans former de brouillard d'eau. Son filtre d'humidification retient les bactéries, le calcium et d'autres particules de l'eau.

\*Selon le rapport de 2008 d'évaluation des risques microbiologiques de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), les virus de la grippe aviaire, de la grippe humaine, de la légionellose et de l'hépatite ainsi que le coronavirus du SARS dépassent  $0,02$  micron. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.



# 3 Guide de démarrage

## Installation des filtres

L'appareil est fourni avec tous les filtres préinstallés. Retirez les filtres de leur emballage avant d'utiliser l'appareil. Retirez tous les filtres, déballez-les, puis replacez-les dans l'appareil comme décrit ci-dessous :

### Conseil

- Lorsque vous retirez ou insérez les filtres, placez l'appareil contre un mur pour plus de stabilité.

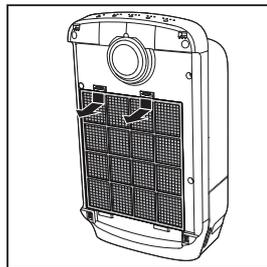
### Remarque

- Insérez les filtres dans la position correcte.
- Veillez à placer le filtre 2 en premier lieu dans l'appareil, puis le préfiltre.
- Assurez-vous que le côté étiqueté est orienté dans votre direction.

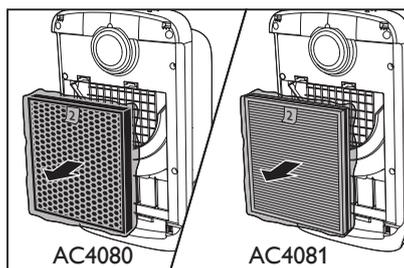
- 1** Déverrouillez le bas du panneau avant de l'appareil, puis tirez doucement la partie supérieure du panneau avant dans votre direction.



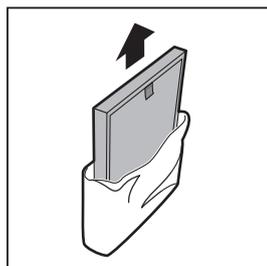
- 2** Pour retirer le préfiltre, baissez les deux clips et tirez le filtre vers vous.



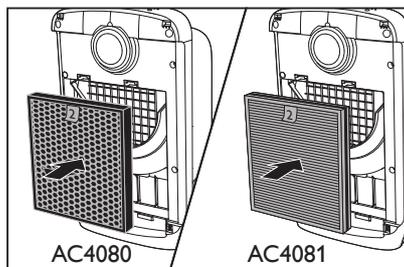
- 3** Retirez le filtre 2 de l'appareil.



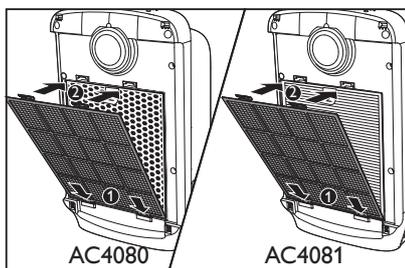
- 4** Retirez le filtre 2 de son emballage.



- 5** Remplacez le filtre 2 déballé dans l'appareil.



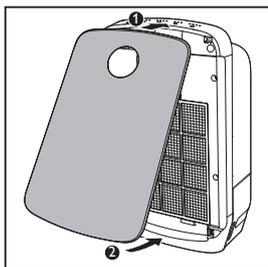
- 6 Remettez le préfiltre dans l'appareil.



### Remarque

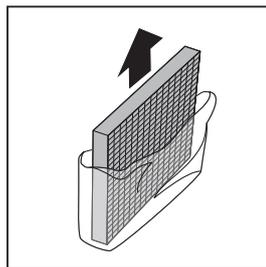
- Assurez-vous que le côté avec les deux clips est orienté vers vous et que tous les crochets du préfiltre sont correctement fixés au purificateur.

- 7 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par installer le panneau sur le dessus de l'appareil (1). Placez doucement le panneau contre le corps de l'appareil (2).

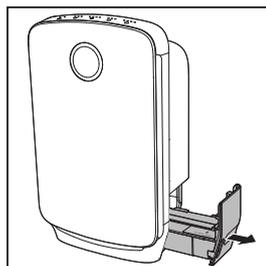


## Préparation de l'humidification

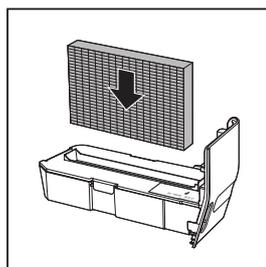
- 1 Retirez le filtre d'humidification de son emballage.



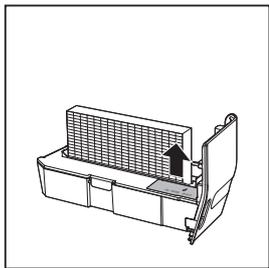
- 2 Retirez le réservoir d'eau du côté de l'appareil.



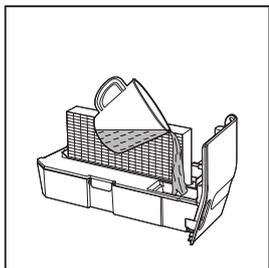
- 3 Placez le filtre d'humidification dans le réservoir d'eau.



- 4 Ouvrez le couvercle de l'orifice de remplissage d'eau.



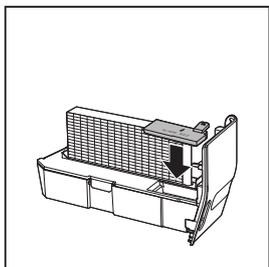
- 5 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet.



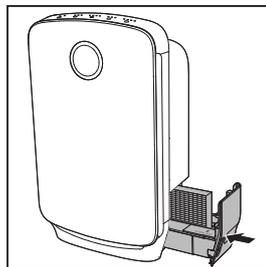
☰ Remarque

- Lorsque vous versez de l'eau dans le réservoir d'eau, veillez à ne pas dépasser l'indication de niveau d'eau **MAX**.

- 6 Après avoir rempli le réservoir d'eau, replacez le couvercle sur l'orifice de remplissage d'eau.



- 7 Remplacez le réservoir d'eau sur l'appareil.



## 4 Utilisation de l'appareil

### Signification du voyant de qualité de l'air

Couleur du voyant de qualité de l'air	Niveau de qualité de l'air
Bleu	Bien
Violet	Fair
Rouge	Très mauvais

Le voyant de qualité de l'air s'allume automatiquement à la mise sous tension de l'appareil, en faisant défiler toutes les couleurs en boucle. Le voyant de qualité de l'air sélectionne rapidement la couleur qui correspond à la qualité de l'air ambiant.



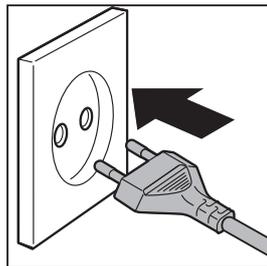
#### Remarque

- Le capteur intégré de qualité de l'air mesure la qualité de l'air et sélectionne automatiquement la couleur appropriée du voyant de qualité de l'air; Lorsque l'air est propre, le voyant de qualité de l'air est bleu. Lorsque la qualité de l'air se détériore, la couleur du voyant de qualité de l'air passe du violet au rouge.

### Mise sous tension et hors tension de l'appareil

L'appareil fonctionne par défaut en mode purification et humidification.

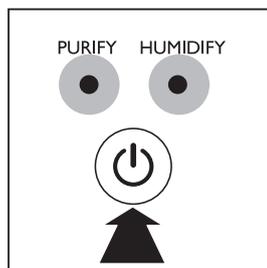
- 1 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur:



- ↳ Tous les voyants s'allument en même temps, puis s'éteignent à nouveau.

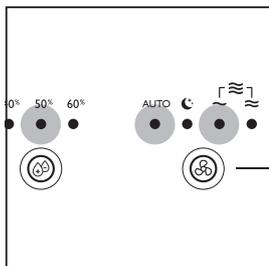
- 2 Appuyez sur  pour mettre l'appareil sous tension.

- ↳ Les voyants **PURIFY** et **HUMIDIFY** sont allumés.

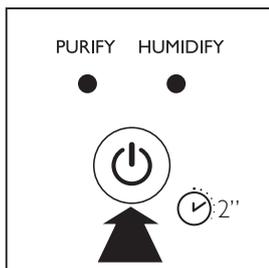


- ↳ Après avoir mesuré rapidement la qualité de l'air, le capteur de qualité de l'air sélectionne automatiquement la couleur appropriée du voyant de qualité de l'air.

- ↳ L'appareil passe en mode **AUTO** et le taux d'humidité cible est de **50 %** par défaut.



- 3** Appuyez sur  pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil.



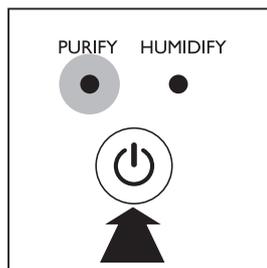
#### Remarque

- Après que vous avez éteint l'appareil au moyen du bouton marche/arrêt , si la fiche est toujours dans la prise secteur, l'appareil recommence à fonctionner sur la base des derniers paramètres lors de sa mise sous tension suivante.

## Modification du mode de fonctionnement

En plus de fonctionner en mode purification et humidification de l'air, l'appareil peut aussi fonctionner en mode purification de l'air uniquement.

- 1** Après avoir allumé l'appareil, appuyez sur .
- ↳ Le voyant **HUMIDIFY** et le voyant de niveau d'humidité s'éteignent.
  - ↳ La fonction d'humidification est désactivée. L'appareil fonctionne en mode purification de l'air uniquement.



- 2** Appuyez à nouveau sur  pour activer la fonction d'humidification.

#### Remarque

- En mode purification de l'air uniquement, le bouton d'humidification  ne répond pas.
- L'appareil ne peut pas fonctionner en mode humidification uniquement.

## Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air

Cet appareil vous permet de régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air. Il y a trois niveaux de sensibilité :

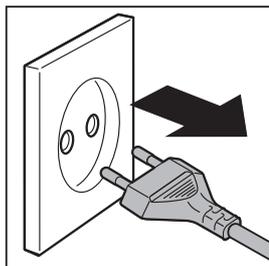
- ultrasensible (réglage par défaut)
- sensible
- standard

Vous pouvez régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air comme suit :

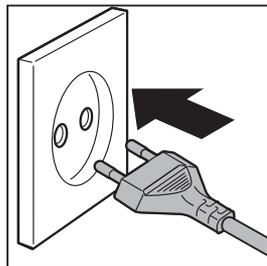
### Remarque

- Si l'appareil est réglé sur une sensibilité plus élevée, le purificateur devient plus sensible aux agents polluants de l'air. Lorsque le purificateur est en mode **AUTO**, il sélectionnera plus probablement une vitesse de ventilateur plus élevée que celle du mode standard. La capteur de qualité de l'air sélectionne la couleur appropriée pour le voyant de qualité de l'air conformément à la sensibilité plus élevée.

### 1 Débranchez l'appareil.

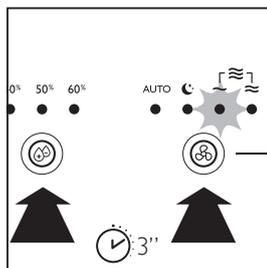


### 2 Après un court laps de temps, réinsérez la fiche dans la prise murale.



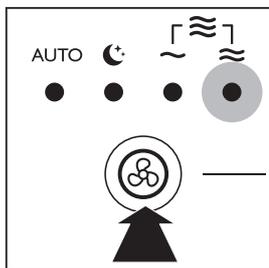
### 3 Maintenez enfoncés le bouton de vitesse du ventilateur (⊗) et le bouton de l'humidificateur (⊕) simultanément pendant 3 secondes.

↳ Un ou plusieurs voyants de vitesse du ventilateur clignote(nt) pour indiquer le niveau de sensibilité réglé pour le capteur de qualité de l'air.



Voyant de vitesse du ventilateur	Niveau de sensibilité
~ + ≈	standard
≈	sensitive
~	ultrasensible

- 4 Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur  pour régler le niveau de sensibilité du capteur de qualité de l'air.



- 5 Maintenez  enfoncé pendant 2 secondes pour enregistrer le réglage et éteindre l'appareil.

### Remarque

- Lorsque vous modifiez le niveau de sensibilité, si vous ne modifiez aucun paramètre ou si vous n'appuyez pas sur  pendant 2 secondes après avoir modifié des paramètres, l'appareil repasse en mode de fonctionnement normal sans enregistrer de modifications.
- Après que vous avez modifié et enregistré la sensibilité, l'appareil commence à fonctionner automatiquement au niveau de sensibilité défini dès sa mise en marche.

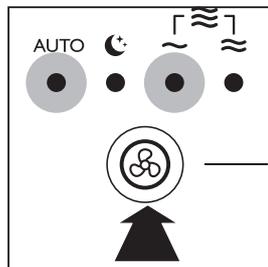
## Modification de la vitesse du ventilateur

### AUTO

En mode **AUTO**, l'appareil sélectionne la vitesse de ventilateur adéquate par rapport à la qualité de l'air ambiant.

- Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur  pour sélectionner le mode **AUTO**.

- **AUTO** et l'un des voyants de vitesse du ventilateur (,  ou ) s'allument.



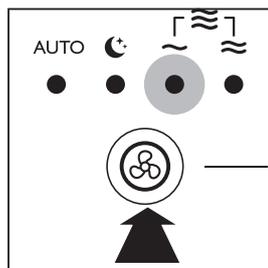
### Remarque

- En mode **AUTO**, lorsque la qualité de l'air atteint la cible (mode purification de l'air uniquement) ou lorsque la qualité de l'air et l'humidité atteignent la cible simultanément (mode combiné), l'appareil fonctionne à une vitesse de ventilateur moins élevée et le voyant de vitesse du ventilateur (,  ou ) s'éteint.

### Manuel

Vous pouvez sélectionner manuellement la vitesse de ventilateur souhaitée.

- Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur  une ou plusieurs fois pour sélectionner la vitesse de ventilateur de votre choix (,  ou )



## Remarque

- La vitesse de ventilateur  est disponible uniquement pour l'AC4081.
- En mode **manuel**, lorsque la qualité de l'air atteint la cible (mode purification de l'air uniquement) ou lorsque la qualité de l'air et l'humidité atteignent la cible simultanément (mode combiné), l'appareil continue de fonctionner à la vitesse de ventilateur sélectionnée.

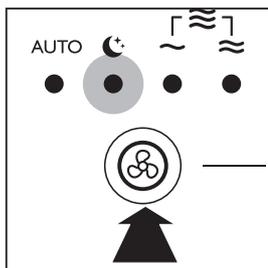
## Conseil

- Si le voyant de qualité de l'air est bleu, cela signifie que la qualité de l'air est bonne ; vous pouvez donc sélectionner une vitesse de ventilateur plus faible.
- En revanche, si le voyant de qualité de l'air est rouge ou violet, cela signifie que la qualité de l'air est mauvaise ou moyenne. Vous pouvez sélectionner une vitesse de ventilateur plus élevée pour purifier l'air rapidement.

## Mode Nuit

En mode Nuit, l'appareil fonctionne très silencieusement.

- Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur  pour sélectionner le mode Nuit.  
↳ Le voyant de nuit s'allume.



Pour modifier la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur .

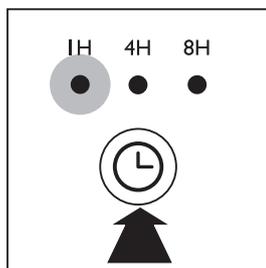
## Remarque

- Lorsque l'appareil passe en mode Nuit, les voyants s'éteignent après 1 minute et l'appareil continue de fonctionner.

## Réglage du programmateur

La fonction de minuterie vous permet de laisser l'appareil fonctionner pendant un nombre d'heures défini. L'appareil s'arrête automatiquement à la fin de la durée définie.

- 1 Appuyez sur le bouton du programmateur  pour activer le programmateur.  
↳ Le voyant du programmateur (**1H**, **4H** ou **8H**) s'allume.



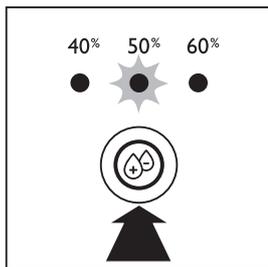
- 2 Appuyez sur le bouton du programmateur  à plusieurs reprises pour choisir le nombre d'heures de fonctionnement de l'appareil. Le voyant correspondant du minuteur s'allume.

Pour désactiver le programmateur, appuyez sur le bouton du programmateur  à plusieurs reprises jusqu'à ce que le voyant du programmateur (**1H**, **4H** ou **8H**) s'éteigne.

## Réglage du taux d'humidité

### Remarque

- Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli d'eau lorsque vous voulez utiliser la fonction d'humidification (voir le chapitre « Mise en route », section « Préparation à l'humidification »).
- Appuyez sur le bouton d'humidité  à une ou plusieurs reprises pour régler l'humidité de l'air souhaitée sur **40 %**, **50 %** ou **60 %**.
  - Le voyant d'humidité correspondant (**40%**, **50%** ou **60%**) commence à clignoter.



- Lorsque l'appareil atteint le taux d'humidité cible, le voyant de taux d'humidité reste allumé.

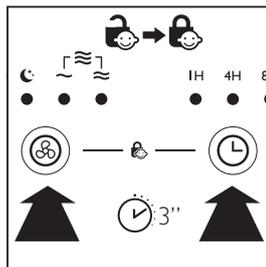
### Remarque

- Si vous voulez augmenter le taux d'humidité dans un délai plus court, vous pouvez sélectionner une vitesse de ventilateur plus élevée.

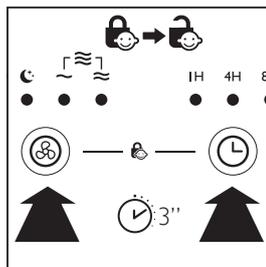
## Réglage du verrouillage enfant

### Remarque

- Le verrouillage enfant s'applique uniquement à l'AC4081.
- Maintenez enfoncés le bouton de vitesse du ventilateur  et le bouton du programmeur  simultanément pendant 3 secondes pour activer le verrouillage enfant.



- Lorsque le verrouillage enfant est activé, tous les boutons ne répondent pas.
- Maintenez enfoncés le bouton de vitesse du ventilateur  et le bouton du programmeur  simultanément pendant 3 secondes pour désactiver le verrouillage enfant.

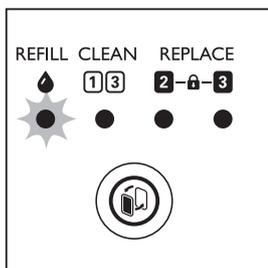
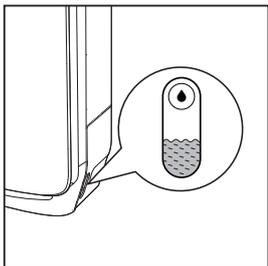


### Remarque

- Lorsque le verrouillage enfant est activé, l'appareil ne répond pas lorsque vous appuyez sur un bouton.

## Niveau d'eau

Le niveau d'eau du réservoir d'eau est visible à travers la fenêtre du niveau d'eau située sur le côté de l'appareil. Lorsqu'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau, le voyant  clignote pour indiquer que vous devez remplir le réservoir d'eau.



### Remarque

- Lorsque le réservoir d'eau est vide, le voyant de remplissage d'eau  reste allumé et le voyant d'humidification clignote pour rappeler aux utilisateurs que la fonction d'humidification n'est pas active. Lorsque vous avez rempli le réservoir d'eau, la fonction d'humidification est réactivée.
- Le voyant de remplissage d'eau  ne s'allume pas en mode purification de l'air uniquement.

## 5 Nettoyage



### Remarque

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- N'immergez en aucun cas l'appareil ni dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez jamais de détergents abrasifs, agressifs ou inflammables (eau de javel, alcool, etc.) pour nettoyer les différentes parties de l'appareil.
- Seul le préfiltre et le filtre d'humidification peuvent être lavés. Le filtre du purificateur d'air ne peut être ni lavé ni aspiré.

### Calendrier de nettoyage

Fréquence	Mode de nettoyage
Lorsque nécessaire	Nettoyer la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.
Toutes les semaines	Rincer le filtre d'humidification.
	Rincez le réservoir d'eau.
Lorsque le voyant de remplacement de filtre [1] / [2] s'allume	Nettoyer le préfiltre.
	Détartre le filtre d'humidification avec le mélange vinaigre-eau.
Tous les deux mois	Nettoyer le capteur de qualité de l'air et le capteur d'humidité de l'air à l'aide d'un coton-tige sec.

### Nettoyage du corps de l'appareil

Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur de l'appareil pour empêcher que de la poussière ne s'accumule.

- 1 Dépoussiérez le corps de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- 2 Nettoyez la sortie et l'entrée d'air à l'aide d'un chiffon doux et sec.

### Nettoyage du capteur de qualité de l'air

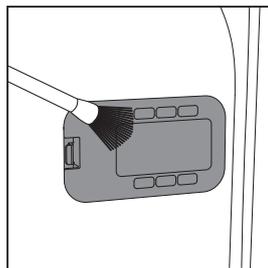
Nettoyez le capteur de qualité de l'air tous les deux mois pour un fonctionnement optimal de l'appareil. Nettoyez-le plus fréquemment si vous utilisez l'appareil dans un environnement poussiéreux.



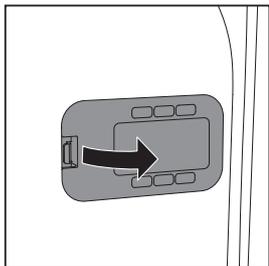
### Remarque

- Si le taux d'humidité de la pièce est très élevé, il est possible que de la condensation se forme sur le capteur de qualité de l'air. Il se peut alors que le voyant de qualité de l'air indique que la qualité de l'air est mauvaise alors qu'elle est bonne. Dans ce cas, vous devez nettoyer le capteur de qualité de l'air ou utiliser l'un des réglages de vitesse manuels.

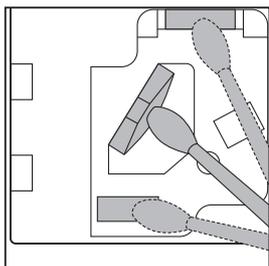
- 1 Nettoyez l'entrée et la sortie du capteur de qualité de l'air à l'aide d'une brosse douce.



- 2** Retirez le couvercle du capteur de qualité de l'air:



- 3** Nettoyez le capteur, l'entrée de poussière et la sortie de poussière avec un coton-tige légèrement humidifié.



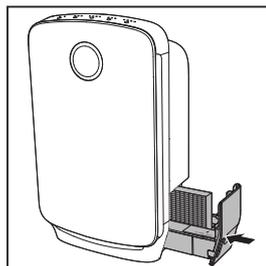
- 4** Séchez-les avec un coton-tige sec.  
**5** Remettez en place le couvercle des capteurs.

---

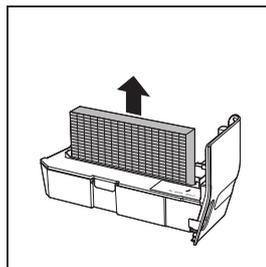
## Nettoyage du réservoir d'eau et du filtre d'humidification

Nettoyez le réservoir d'eau et le filtre d'humidification toutes les semaines pour les garder propres.

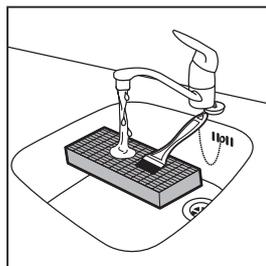
- 1** Retirez le réservoir d'eau du côté de l'appareil.



- 2** Retirez le filtre d'humidification du réservoir d'eau.



- 3** Rincez le filtre d'humidification sous l'eau du robinet.

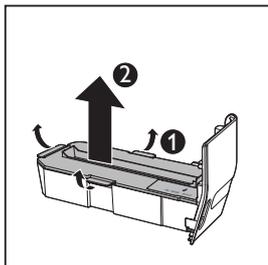




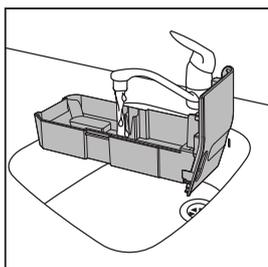
### Remarque

- Ne frottez pas le filtre d'humidification et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.

- 4 Libérez les verrous sur le côté du couvercle du réservoir d'eau et retirez celui-ci du réservoir d'eau.



- 5 Rincez le réservoir d'eau sous l'eau du robinet.



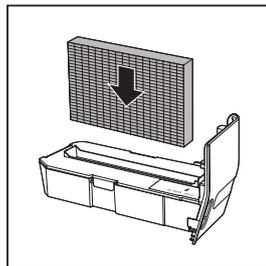
### Remarque

- Si nécessaire, utilisez un détergent doux pour nettoyer le réservoir d'eau. Dans ce cas, rincez soigneusement le réservoir d'eau.

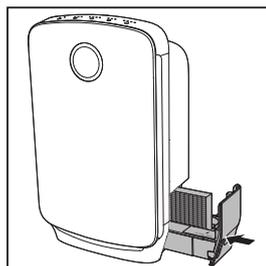
- 6 Séchez le réservoir d'eau et son couvercle à l'aide d'un chiffon doux et sec.

- 7 Remplacez le couvercle sur le réservoir d'eau et fermez les verrous.

- 8 Remplacez le filtre d'humidification dans le réservoir d'eau.



- 9 Remplacez le réservoir d'eau dans l'appareil.



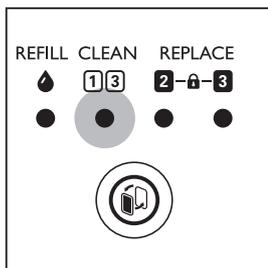
## Nettoyage du préfiltre et détartrage du filtre d'humidification

État du voyant d'alerte du filtre	Mesure à prendre
Le voyant du filtre ① / ③ s'allume	Nettoyage du préfiltre et détartrage du filtre d'humidification

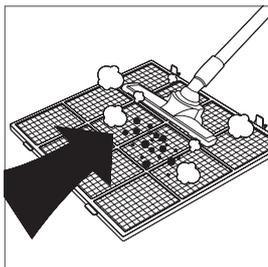


### Remarque

- Seul le préfiltre et le filtre d'humidification peuvent être lavés. Le filtre 2 ne peut pas être lavé.
- Le voyant du filtre ① / ③ s'allume environ tous les mois.



- 1 Lavez le préfiltre sous l'eau du robinet. Si le préfiltre est très sale, utilisez une brosse douce pour éliminer la poussière.



- 2 Laissez sécher le préfiltre.



#### Remarque

- Assurez-vous que le préfiltre est parfaitement sec. S'il est toujours humide, les bactéries peuvent s'y multiplier et réduire la durée de vie du préfiltre.

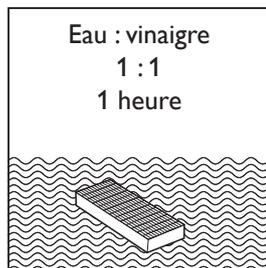
- 3 Mélangez le vinaigre blanc avec une quantité égale d'eau du robinet dans un récipient assez grand pour y laisser tremper le filtre d'humidification.



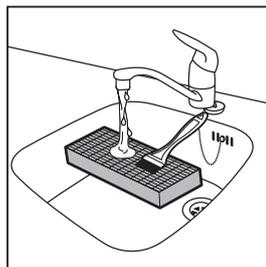
#### Remarque

- Le vinaigre blanc contient 5 % d'acide acétique.
- S'il y a des dépôts blancs (calcaire) sur le filtre, assurez-vous que le côté avec les dépôts blancs est immergé dans l'eau.

- 4 Laissez le filtre d'humidification tremper dans la solution pendant une heure.



- 5 Jetez le mélange eau-vinaigre.
- 6 Rincez le filtre d'humidification sous le robinet afin d'éliminer les résidus de vinaigre. Lors du rinçage, retournez le filtre d'humidification pour que les côtés avant et arrière soient rincés.



- 7 Laissez l'excès d'eau s'égoutter du filtre d'humidification et laissez-le sécher à l'air libre.
- 8 Après avoir remplacé le préfiltre et le filtre d'humidification dans l'appareil, réinitialisez le compteur de durée de vie des filtres. (Reportez-vous au chapitre 7 « Réinitialisation du compteur de durée de vie des filtres »)

## 6 Remplacement des filtres

### Fonctionnement du verrouillage de protection de l'air sain

Cet appareil est équipé d'un verrouillage de protection de l'air sain qui garantit que les filtres sont dans un état optimal lorsque l'appareil fonctionne. Lorsque le filtre est presque plein et doit être remplacé, le voyant de filtre concerné ( **2** / **3** ) se met à clignoter.

Si vous ne remplacez pas le filtre à temps :

- ↳ L'appareil arrête de fonctionner et se verrouille.
- ↳ Le voyant de filtre concerné ( **2** / **3** ) reste allumé en continu.

#### Remarque

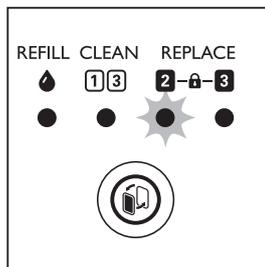
- L'appareil est verrouillé après que le voyant de filtre a clignoté pendant environ 2 semaines.

### Remplacer le filtre 2

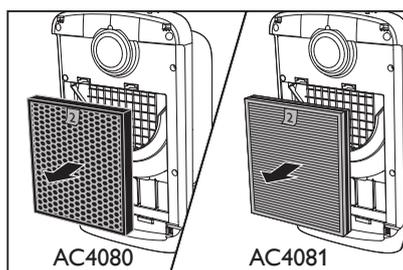
#### Remarque

- Le filtre 2 ne peut être ni lavé ni aspiré.

Remplacez le filtre 2 lorsque le voyant de filtre **2** se met à clignoter.



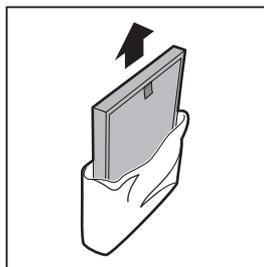
- 1 Retirez les filtres selon le marquage sur le filtre. Tenez les filtres par les deux côtés et déposez-les délicatement dans la poubelle ménagère.



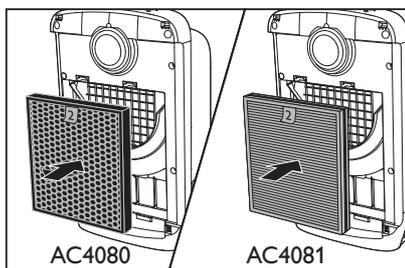
#### Remarque

- Ne touchez pas la surface plissée du filtre et ne sentez pas le filtre car il contient des polluants de l'air.
- Lavez-vous les mains après avoir mis les filtres usagés au rebut.

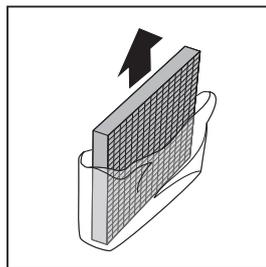
- 2 Retirez le nouveau filtre 2 de son emballage.



- 3 Insérez le nouveau filtre 2 dans l'appareil.

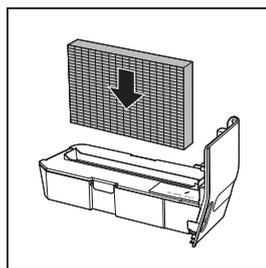


- 2 Retirez le nouveau filtre d'humidification de son emballage.



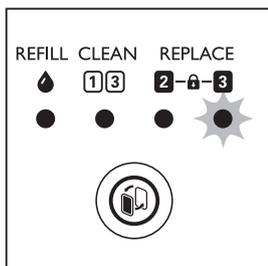
- 4 Après avoir replacé le préfiltre dans l'appareil, réinitialisez le compteur de durée de vie du filtre 2. (Reportez-vous au chapitre 7 « Réinitialisation du compteur de durée de vie des filtres »)

- 3 Placez le nouveau filtre d'humidification dans le réservoir d'eau.

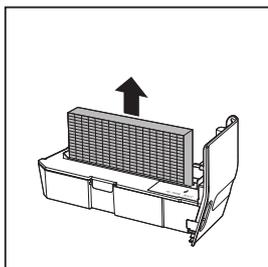


## Remplacement du filtre d'humidification

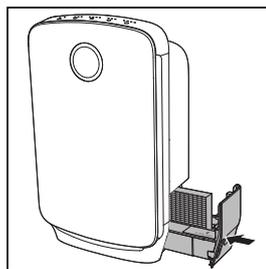
Remplacez le filtre d'humidification lorsque le voyant de filtre 3 se met à clignoter.



- 1 Retirez le filtre d'humidification usagé du réservoir d'eau.



- 4 Remplacez le réservoir d'eau dans l'appareil.

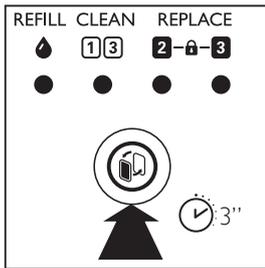


- 5 Réinitialisez le compteur de durée de vie du filtre d'humidification. (Reportez-vous au chapitre 7 « Réinitialisation du compteur de durée de vie des filtres »)

# 7 Réinitialisation du compteur de durée de vie des filtres

Lorsque vous remplacez les filtres, il est important que vous réinitialisiez également leur durée de vie. Cela permet à l'appareil d'être synchronisé avec leur durée de vie.

- 1 Maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation (Ⓢ) pendant 3 secondes. Le voyant de filtre s'éteint et l'appareil refonctionne automatiquement avec les réglages par défaut (mode combiné avec **AUTO** comme vitesse du ventilateur).



## 8 Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution possible
L'appareil ne fonctionne pas alors qu'il est branché.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le voyant de remplacement du filtre est allumé en continu, mais vous n'avez pas remplacé le filtre et l'appareil est à présent verrouillé. Dans ce cas, remplacez le filtre, puis réinitialisez sa durée de vie.</li><li>• Le voyant de remplissage d'eau  clignote. Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement installé.</li></ul>
L'appareil ne fonctionne pas alors qu'il est allumé.	L'appareil fonctionne, mais les boutons ne répondent pas. Vérifiez si le verrouillage enfant est activé (pour AC4081 uniquement).
Le réservoir d'eau fuit.	Il est normal que le couvercle du réservoir d'eau soit légèrement humide lorsque vous l'enlevez de l'appareil. Toutefois, si des gouttes d'eau continuent de s'écouler du fond du réservoir d'eau, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Il y a des dépôts blancs sur le filtre d'humidification.	Les dépôts blancs sont du calcaire et sont constitués par les minéraux de l'eau. Le calcaire présent sur le filtre d'humidification affecte les performances d'humidification. Vous devez donc détartrer le filtre d'humidification lorsque le voyant de filtre  /  clignote (voir le chapitre « Nettoyage du préfiltre et détartrage du filtre d'humidification »).
Aucun air ne s'échappe de la sortie d'air.	Branchez l'appareil et allumez-le.
Le flux d'air qui s'échappe de la sortie d'air est significativement plus faible qu'avant.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le préfiltre est sale. Nettoyez le préfiltre (voir le chapitre « Nettoyage du préfiltre et détartrage du filtre d'humidification »).</li><li>• Vérifiez que vous avez bien retiré tout l'emballage des filtres.</li></ul>

Problème	Solution possible
<p>La qualité de l'air ne s'améliore pas alors que l'appareil fonctionne depuis longtemps.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'un des filtres n'a pas été placé dans l'appareil. Assurez-vous que tous les filtres sont correctement installés dans l'ordre suivant, en commençant par le filtre le plus à l'intérieur : 1) filtre 2 ; 2) préfiltre.</li> <li>• Le capteur de qualité de l'air est humide. Le taux d'humidité de votre pièce est élevé et de la condensation se forme. Assurez-vous que le capteur de qualité de l'air est propre et sec (voir le chapitre « Nettoyage du capteur de qualité de l'air »).</li> </ul>
<p>La couleur du voyant de qualité de l'air reste toujours la même.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le capteur de qualité de l'air est sale. Nettoyez le capteur de qualité de l'air (voir le chapitre « Nettoyage du capteur de qualité de l'air »).</li> <li>• La pièce n'est pas assez ventilée. Ouvrez une fenêtre pour améliorer la circulation de l'air.</li> </ul>
<p>Je ne vois pas de vapeur d'eau sortir de l'appareil. Fonctionne-t-il ?</p>	<p>Lorsque la vapeur d'eau est très fine, elle est invisible. Grâce à la technologie d'humidification NanoCloud, l'appareil diffuse un air pur humide depuis la zone de sortie sans former de brouillard d'eau.</p>
<p>L'appareil produit une odeur étrange.</p>	<p>Lors des premières utilisations, l'appareil peut dégager une odeur de plastique. Ce phénomène est normal. Toutefois, si l'appareil dégage une odeur de brûlé, contactez votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips autorisé. L'appareil peut également dégager une odeur désagréable lorsque l'un des filtres est sale. Dans ce cas, nettoyez ou remplacez le filtre concerné.</p>
<p>J'ai besoin d'un air plus propre parce que je souffre d'une allergie.</p>	<p>Vous pouvez modifier la sensibilité du capteur de qualité de l'air (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air ») pour que l'appareil nettoie l'air encore mieux.</p>
<p>L'appareil est extrêmement bruyant.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si vous avez retiré les filtres de l'emballage.</li> <li>• Si l'appareil est toujours trop bruyant, vous pouvez diminuer la vitesse du ventilateur.</li> </ul>
<p>L'appareil continue d'indiquer que je dois remplacer un filtre alors que je l'ai déjà fait.</p>	<p>Vous n'avez peut-être pas appuyé correctement sur le bouton de réinitialisation . Branchez l'appareil, appuyez sur le bouton  l'allumer, puis maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation  pendant 3 secondes.</p>

## 9 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

---

### Commande de pièces ou d'accessoires

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Si vous avez des problèmes pour obtenir des pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous pouvez trouver son numéro de téléphone dans le dépliant de garantie internationale).